

# Urkiola

Parke Naturala Parque Natural

Izotza antzinatek erabili da elikagaiak mantentzeko. Lehen elurzuloak elurrak irautea lortzen zuten sakonune naturalak ziren. Baina harlangaitzezko lehen elurzuloak ez ziren XVII. mendera arte eraiki, zulo sakonak eginez eta hormak harriz estaliz.

Bizkaiko elurzulo gehienak azken garai horretakoak dira, izotza erabilera terapeutiko eta gastronomikorako erabiltzen hasi zenekoak. Haietaraino neguan jausitako elurra pirritan eraman eta orbel kapek banandutako geruza lodi trinkoetan biltegitratzen zuten.

Astakurutzeko honetaz gain, Urkiolako Parke Naturalaren inguruan beste lau elurzulo gehiago daude: Urkiola (Urkiola Gaina), Neberazarra (Eskuagatz), Neberondo (Mugarra) eta Belatxikieta.

La utilización del hielo para la conservación de alimentos es algo que se remonta a tiempos lejanos. Las primeras neveras eran hondonadas naturales, donde la nieve conseguía prolongar su presencia. Pero no fue hasta hacia el siglo XVII cuando se construyeron las primeras neveras de mampostería.

De esta última época son la mayoría de las neveras de Bizkaia, cuando se comenzó a comercializar el hielo para uso terapéutico y gastronómico. Hasta ellas se hacía rodar la nieve caída en invierno y se almacenaba en gruesas capas separadas por hojarasca.

Además de la de Astakurutz, en el entorno del Parque encontramos 4 neveras más: Urkiola (Alto de Urkiola), Neberazarra (Eskuagatz), Neberondo (Mugarra) y Belatxikieta.



Otxandioko Udala

Astakurutzetik izotza jaisten  
Bajando hielo de Astakurutz

PR-BI 51



Otxandioko galtzadetatik  
Por las calzadas de Otxandio

www.bizkaia.eus  
www.bizkaia21.eus

NATURA 2000 sareko babesguneak  
Espacios Protegidos RED NATURA 2000



**Bizkaia**  
foru alundia  
diputación foral



Otxandioko udala  
Ayuntamiento de Otxandio



((112))  
SOS DEIAK



informazioa eta trackak deskargatu:  
descarga de información y tracks:



(EU)

(ES)

TOKI ALAI  
Interpretazio Zentroa  
Centro de Interpretación

☎ 94 681 41 55

## FITXA TEKNIKOA

## FICHA TÉCNICA

HASIERA	Otxandio (Plaza Nagusia)	INICIO	
AMAIERA	Otxandio (Plaza Nagusia)	FIN	
LUZERA	4,8 km	LONGITUD	
GEHI. MALDA	100 m	DESNIVEL ACUMULADO	
DENBORA (g.g.b)	1h 15'	TIEMPO ESTIMADO	
IBILBIDE MOTA	Zirkularra / Circular	TIPO DE RECORRIDO	



Errepidea edo asfaltozko bidea 39% Carretera o camino asfaltado	Lur- edo hartxinbar-pista 17% Pista de tierra o grava	Galtzadi edo bidezidorra 44% Calzada o senda
--	--	---

## MIDE

- 1 Inguruak badu bere arriskua  
El medio no está exento de riesgo
- 2 Bidexkak edo jarraibidea adierazten duten seinaleak  
Sendas o señalización que indica la continuidad
- 2 Zalbideko ibilaldia  
Marcha por caminos de herradura
- 2 Ordu 1etik 3ra bitarteko ibilaldia gelditu gabe  
De 1 a 3 horas de marcha efectiva

Ibilbide txiki hau Pagadui mendiko pagadi eta galtzadetatik doa, Otxandio hiribildu historikotik gertuko ingurunean. Ibilbide erraza da eta Urkiola ibaiaren bideari jarraituz Mekoleta auzora eroango gaitu, Urrunaga zingiraren mugan, Arkotxako galtzada zaharretik Otxandiora itzultzeko berriez.

Pequeño recorrido por los hayedos y calzadas del monte Pagadui, en el entorno cercano a la histórica villa de Otxandio. Una sencilla ruta que siguiendo el curso del río Urkiola nos acerca al barrio de Mekoleta, en el límite del pantano de Urrunaga, para regresar a Otxandio por la antigua calzada de Arkotxa.





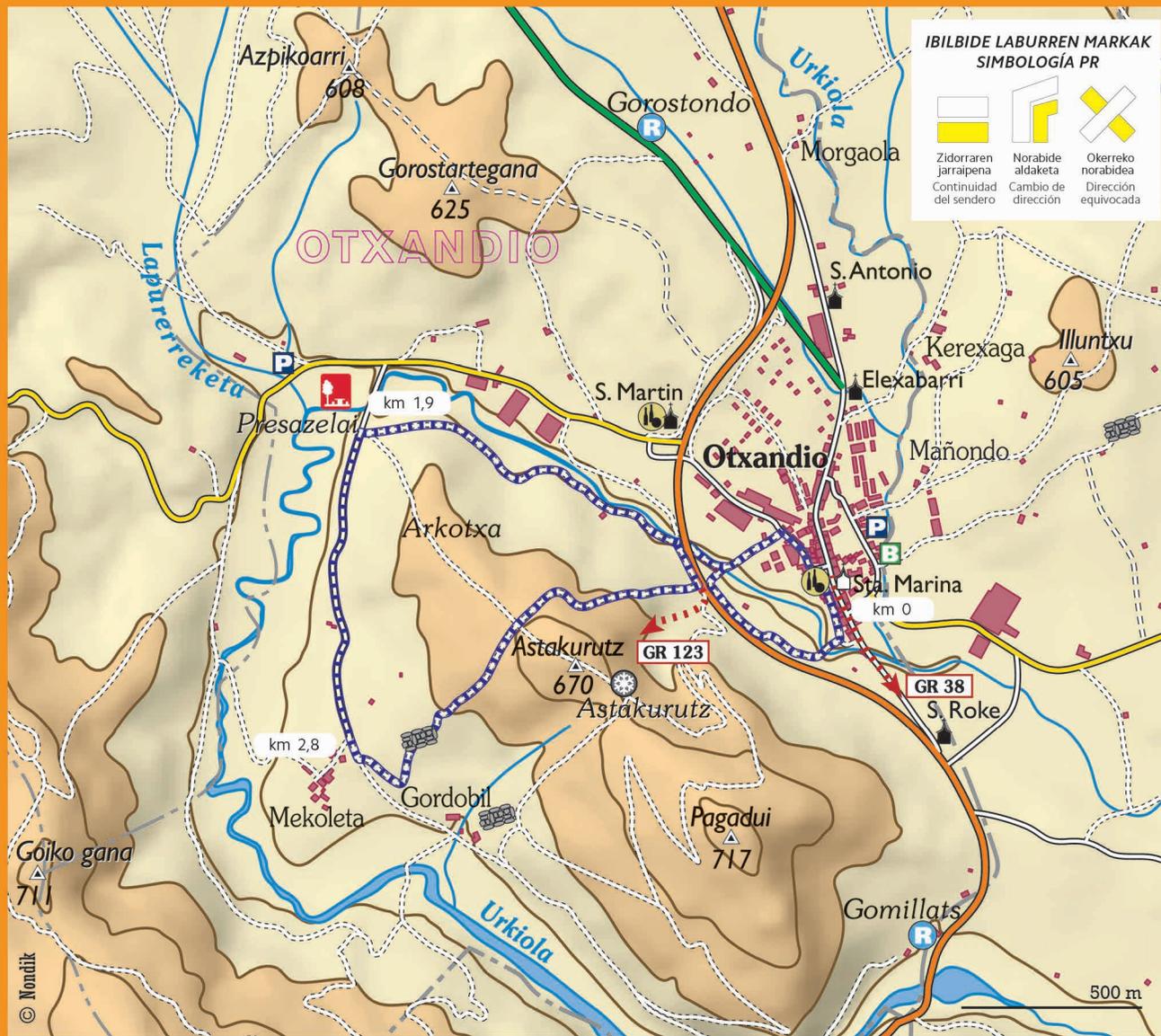
### Otxandioko galtzadetatik

**0. km** Plaza Nagusitik abiatuko gara. Bertan udalak daukan bide sareari buruzko informazio-panela daukagu. Plaza zeharkatuko dugu bolalekuaren goiko aterpe aurretik pasatuz eta eskalera batzuetatik Atzekolandetara doan bidera jaitziko gara. Inguru horrek Otxandioko latsarri ugarietako bat izan zuen. Egurrezko zubiak Urkiola ibaia gainditzen utziko digu eta horrela Pagadui mendiaren behealdean egokitutako pasealeku erosora iritsiko gara. Bidea hiltegi zaharreraino doa eta bertan ezkerretara egin beharko dugu Urkiola ibaiarekiko paralelo jarraitzeko, Presazelai atsedenekurantz. Ezkerretara hasi eta Astakurutzeko elurzuloa jaisten den pistari jaramonik egin barik, aurrez aurre jarraituko dugu Txirtxorrena baserriraino doan bidetik. Haren parean, asfaltoa desagertu eta bide atsegina (Iturrizarreko bidea) agertuko zaigu. Izenak dioen legez, **Tellako iturri**ra eroango gaitu, edertasun handiko iturria. Pago motz zaharren artean jarraituko dugu Mekoletako errepidea jo arte.

**1.9. km** Bide asfaltatuaren bestaldean Presazelai atsedenekua dago eta bertan Mekoletako errotaren presa dago, inguruari izena ematen dion ("presaren zelaia") eraikin bitxia.

**2.8. km** Bide asfaltatuak Mekoleta auzoraino eroango gaitu. Bertan gure bidea beste ibilbide homologatu batzuekin gurutzatzen da; haien artean GR 123a nabarmentzen da. Galtzadatik itzuliko gara Otxandio hiribidura, baina lehenago bidetik desbideratu eta Astakurutzeko elurzulo zaharra bisitatuko dugu, gezi batez markatutako bidegurutzean. Galtzadara itzulita, PRa BI-623 errepidearekiko paraleloa den pistan amaitzen da. Ezkerretara bihurtu eta handik jarraitu behar dugu **Urkiola** ibaiaren ibaiertzerara iritsi arte.

**4.8. km** Bertara iritsitakoan geratzen zaigun bakarra abiapuntura itzultzea da; horretarako hiltegi zahararen parean, Mainerrotatik igarota, **Plaza Nagusirantz** doan bidea hartuko dugu.



Mekoleta



Fuente de Tella iturria



### Por las calzadas de Otxandio

**km 0** Partimos de la Plaza Nagusia, donde encontramos un panel informativo de la red de senderos que ofrece el municipio. Cruzamos la plaza al par de la cubierta superior de la bolera para descender por unas escaleras al camino de acceso a Atzekolandeta. Esta zona albergó uno de los numerosos lavaderos de Otxandio. Una pasarela de madera nos permite salvar el curso del río Urkiola para acceder al cómodo paseo acondicionado en la zona baja del monte Pagadui. La senda alcanza el viejo matadero, donde debemos girar a la izquierda y continuar paralelos al río Urkiola, hacia el área recreativa de Presazelai. Obviamos la pista que nace a mano izquierda y que desciende desde la nevera de Astakurutz, para seguir de frente por el camino que accede al caserío Txirtxorrena. Junto a éste, el asfalto deja paso a un agradable sendero (Iturrizarreko bidea) que, como su nombre indica, nos acerca a la vieja **fuelle de Tella**, de gran belleza. Continuamos entre viejas hayas trasmochas hasta alcanzar la carretera de Mekoleta.

**km 1,9** Al otro lado de la vía asfaltada está el área recreativa de Presazelai, donde se encuentra la presa del molino de Mekoleta, curiosa construcción que da nombre a la zona ("campa de la presa").

**km 2,8** La vía asfaltada nos guiará hasta el barrio de Mekoleta, donde nuestro sendero se cruza con otros recorridos homologados, entre los que destaca el GR 123. Por la calzada empedrada regresaremos a la villa de Otxandio, no sin antes desviarnos del sendero para visitar la vieja nevera de Astakurutz, en el cruce señalado con una flecha. Tras volver a la calzada, el PR desemboca en una pista paralela a la carretera BI-623. Debemos girar a la izquierda y continuar por ella hasta alcanzar la ribera del río Urkiola.

**km 4,8** Una vez allí solamente nos resta regresar al punto de partida, cogiendo para ello el camino que junto al viejo matadero se dirige hacia la Plaza Nagusia, pasando por Mainerrota.